

Eat all of Hokkaido.



北海道★焼鳥

いただき

札幌
本店

コロコロちゃん

GRAND MENU

English / 繁体字 / 簡体字

YAKITORI

烤雞肉串 / 烤鸡肉串 / 烧鳥
(GRILLED CHICKEN)

① Chicken thigh (salt) 雞腿(鹽)/鸡腿(盐)(とりもも(塩))	¥190 (include tax ¥209)
② Chicken thigh (sauce) 雞腿肉(醬)/鸡腿肉(酱)(とりもも(タレ))	¥190 (include tax ¥209)
③ Chicken breast (salt) 雞胸肉(鹽)/鸡胸肉(盐)(とりむね(塩))	¥180 (include tax ¥198)
④ Chicken breast (sauce) 雞胸肉(醬)/鸡胸肉(酱)(とりむね(タレ))	¥180 (include tax ¥198)
⑤ Chicken breast (garlic soy sauce) 雞胸肉(蒜醬油)/鸡胸肉(蒜酱油)(とりむね(にんにく醤油))	¥240 (include tax ¥264)
⑥ Torimomo (garlic soy sauce) 大蒜醬油(Torimomo)/大蒜酱油(Torimomo)(とりもも(にんにく醤油))	¥250 (include tax ¥275)

YAKITORI 串燒 / 串烧 / 烧鳥 (GRILLED CHICKEN)

HOKKAIDO YAKITORI 北海道ご当地焼鳥

① Grilled skewered chicken entrails
雞內臟串燒 / 鸡内脏串烧 (美唄焼き鳥)

¥220
(include tax ¥242)



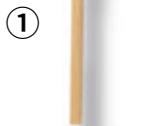
② Other Yakitori / skewers
其他 雞串、烤串 / 其他 烤鸡串、烤串 (室蘭やきとり)

¥210
(include tax ¥231)



③ Chicken Skin skewer (salt or sauce)
雞皮串燒 (鹽味 或 醬汁) / 鸡皮串 (盐味 或 酱汁) (皮 (塩・タレ))

¥170
(include tax ¥187)



④ Sasami (salt or sauce)
嫩雞胸條 (鹽味 或 醬汁) / 嫩鸡胸条 (盐味 或 酱汁) (ささみ (塩・タレ))

¥180

(include tax ¥198)



⑤ Sasami (with plum and perilla)
嫩雞胸條 (梅子青紫蘇) / 嫩鸡胸条 (梅子青紫苏) (ささみ (梅しそ))

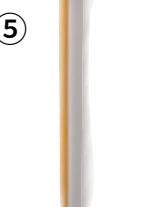
¥180

(include tax ¥198)

⑥ Liver (with salt or sauce)
雞肝 (鹽味 或 醬汁) / 鸡肝 (盐味 或 酱汁) (レバー (塩・タレ))

¥200

(include tax ¥220)



⑦ Liver (with sesame oil)
雞肝 (芝麻油) / 鸡肝 (芝麻油) (レバー (ごま油風味))

¥200

(include tax ¥220)

⑧ Seseri (chicken neck meat)(salt or sauce) ¥200
雞脖子串(鹽味或醬汁)/ 鸡头肉串(盐味或酱汁)(とりせせり(塩・タレ)) (include tax ¥220)

⑨ Heart (salt or sauce) ¥200
心臟(鹽味或醬汁)/ 心脏(盐味或酱汁)(ハツ(塩・タレ)) (include tax ¥220)

⑩ Bonjiri (salt or sauce) ¥200
雞屁股串(鹽味或醬汁)/ 鸡尾肉串(盐味或酱汁)(ぼんじり(塩・タレ)) (include tax ¥220)

⑪ Grilled gizzard skewer (salt or sauce) ¥200
雞胗串燒(鹽味或醬汁)/ 砂肝串(盐味或酱汁)(砂肝(塩・タレ)) (include tax ¥220)



⑫ Chicken wing tips (salt or sauce) ¥250
雞翅膀串燒(鹽味或醬汁)/ 鸡翅尖(盐味或酱汁)(手羽先(塩・タレ)) (include tax ¥275)

⑬ 5 Yakitori platter (salt or sauce) ¥990
烤雞肉串拼盤5(鹽味或醬汁)/ 烤鸡肉串拼盘5(盐味或酱汁)
(焼き鳥5本盛り合わせ(塩・タレ)) (include tax ¥1,089)

⑭ 10 Yakitori platter (salt or sauce) ¥1,980
烤雞肉串拼盤10(鹽味或醬汁)/ 烤鸡肉串拼盘10(盐味或酱汁)
(焼き鳥10本盛り合わせ(塩・タレ)) (include tax ¥2,178)

PORK

豬肉 / 猪肉 / 豚

① Porkt (salt or sauce) ¥240
豬肉(鹽味或醬汁)/ 猪肉(盐味或酱汁)(豚(塩・タレ)) (include tax ¥264)



OUR SPECIAL TSUKUNE (MEATBALL)

製法講究的雞肉丸 / 制法讲究的鸡肉丸 / つくね

① Tsukune (salt or sauce)

雞肉丸(鹽味或醬汁) / 鸡肉丸(盐味或酱汁)(つくね(塩・タレ))

¥180

(include tax ¥198)

② 2 Tsukune (with egg yolk)

蛋黃雞肉丸2個 / 蛋黄鸡肉丸2个(月見つくね(2本))

¥440

(include tax ¥484)

③ Tsukune (perilla leaf and grated Japanese white radish)

雞肉丸(青紫蘇泥) / 鸡肉丸(青紫苏泥)(おろしそつくね)

¥210

(include tax ¥231)

④ Tsukune (super spicy pepper)

超級辣辣椒雞肉丸 / 超级辣辣椒鸡肉丸(激辛唐辛子つくね)

¥210

(include tax ¥231)

⑤ Tsukune (with cheese)

雞肉丸(起司) / 鸡肉丸(芝士)(Wチーズつくね)

¥260

(include tax ¥286)

⑥ Tsukune (with egg yolk and peppers)

雞肉丸2個(蛋黃和青椒) / 鸡肉丸2个(蛋黄和青椒)(月見ピーマンつくね(2本))

¥530

(include tax ¥583)

⑦ 3 Tsukune platter (salt • perilla leaf and grated Japanese white radish • cheese)

雞肉丸拼盤3(鹽味・青紫蘇泥・起司) / 鸡肉丸拼盘3(盐味・青紫苏泥・芝士)

¥630

(include tax ¥693)

(つくね盛り合わせ3本(塩・おろしそ・Wチーズ))

⑧ Plum perilla Tsukune

梅紫蘇雞肉丸/梅紫苏鸡肉丸(梅しそつくね)

¥260

(include tax ¥286)

⑨ Tsukune with cheese sauce

奶酪酱/起司酱(つくねのチーズソース)

¥290

(include tax ¥319)



VEGETABLE

蔬菜 / 蔬菜 / 野菜串

① Grilled shiitake mushrooms

烤香菇 / 烤香菇(椎茸)

¥180

(include tax ¥198)

② Japanese leek skewer

香蔥串燒 / 香葱串烧(長ねぎ)

¥180

(include tax ¥198)

③ Shishito green pepper

綠椒串 / 绿辣椒串(ししう)

¥180

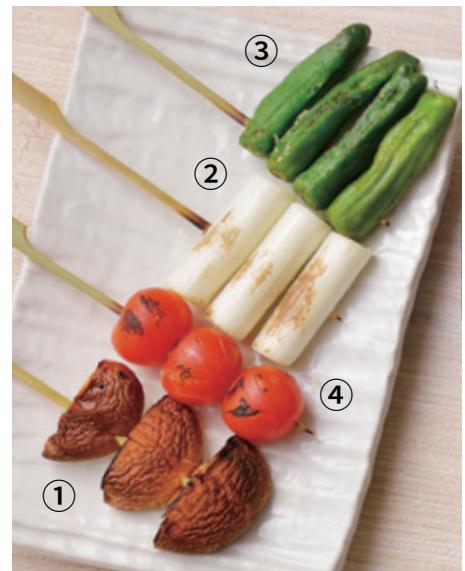
(include tax ¥198)

④ Grilled cherry tomato skewer

小番茄串燒 / 小番茄串烧(炙りミニトマト)

¥180

(include tax ¥198)



FAMOUS KARAAGE!! (FRIED CHICKEN)

名物! 炸雞塊 / 名吃! 炸鸡块 / 名物! 鶏の唐揚げ

① Cocco-chan's Salt Zangi (fried chicken)

Cocco-chan的鹽味炸雞塊 / Cocco-chan的盐味炸鸡块 (コッコちゃんの塩ザンギ)

4pcs./4個/4个
(include tax ¥638) ¥580

6pcs./6個/6个
(include tax ¥957) ¥870

② Famous Fried Chicken

名物! 炸雞塊 / 名吃! 炸鸡块 (コッコちゃんのしょうゆザンギ)

4pcs./4個/4个
(include tax ¥649) ¥590

6pcs./6個/6个
(include tax ¥979) ¥890

③ Luxury! Both of “Cocco-chan's Salt Zangi (fried chicken)” and “Famous Fried Chicken” 奢华! “Cocco-chan的鹽味炸雞塊”和“名物! 炸雞塊” / 奢華! “Cocco-chan的盐味炸鸡块”和“名物! 炸鸡块” (欲張り!「塩ザンギ」と「しょうゆザンギ」の合盛り)

4pcs./4個/4个
(include tax ¥649) ¥590

6pcs./6個/6个
(include tax ¥968) ¥880



④ Red ginger zangi

紅薑贊吉 / 红姜赞吉 (紅生姜ザンギ)

4pcs./4個/4个
(include tax ¥693) ¥630

KITANO KUNIKARA SNACKS

來自北國的國民小菜 / 来自北国的国民下酒菜 / 北の国から定番おつまみ

① Tokachi Edamame(green soybeans) 十勝產毛豆 / 十胜产毛豆(十勝産枝豆)	¥400 (include tax ¥440)
② Kokko Bite-size eggs Cocco水晶蛋小菜 / Cocco下酒菜鸡蛋(コッコのおつまみたまご)	¥400 (include tax ¥440)
③ Kitami onion croquette “Tamakoro” 北见洋葱炸肉饼“Tamakoro” / 北見洋蔥炸肉餅“Tamakoro”(北見玉葱のコロッケ「たまコロ」)	¥500 (include tax ¥550)
④ Chicken skin ponzu 雞皮橘子 / 鸡皮橘子(とり皮ポン酢)	¥400 (include tax ¥440)
⑤ Tokachi Chinese yam Wasabi Soy Sauce 十勝產薯蕷山葵醬油 / 十胜产薯蕷山葵酱油(十勝産長いもわさび醤油漬け)	¥400 (include tax ¥440)
⑥ Hokkaido potato salad 北海道產土豆沙拉 / 北海道产土豆沙拉(「下川六〇酵素卵」と北海道産丸ごとじゃがいものポテトサラダ)	¥500 (include tax ¥550)
⑦ Pickled cucumbers 腌黄瓜 / 醃黄瓜(きゅうりの浅漬)	¥460 (include tax ¥506)
⑧ Crab cream croquette 蟹肉奶油可乐饼 / 蟹肉奶油可樂餅(蟹クリームコロッケ紅ズワイガニのせ(1個))	¥460 (include tax ¥506)

SPECIALLY SELECTED MATERIALS

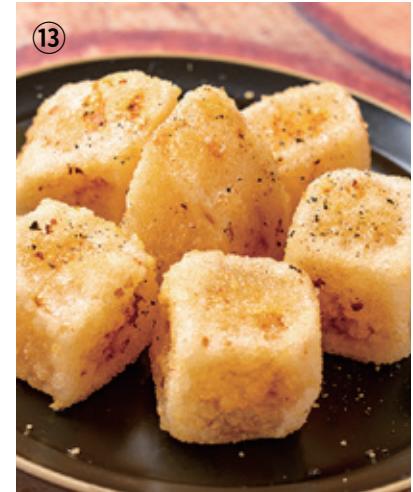
嚴選素材的逸品 / 严选素材的逸品 / 逸品

① Quail egg 鶴鶩蛋 / 鹌鹑(うづら玉子)	¥160 (include tax ¥176)
② Spice stick 香料棒 / 香料棒(カリカリスピスティック)	¥200 (include tax ¥220)
③ Asparagus bacon 蘆筍培根 / 芦笋培根(アスパラベーコン)	¥190 (include tax ¥209)
④ Mochi bacon 年糕培根 / 年糕培根(もちベーコン)	¥200 (include tax ¥220)
⑤ Grilled skewered beef sagari (hanging tender) (salt) 牛肝連串燒 (鹽味) / 牛护心肉串烧(盐味)(牛サガリ串(塩))	¥320 (include tax ¥352)
⑥ Grilled skewered beef sagari (hanging tender) (garlic soy sauce) 年糕培根(大蒜醬油) / 年糕培根(大蒜酱油)(牛サガリ串(ニンニク醤油))	¥320 (include tax ¥352)

SPECIALLY SELECTED MATERIALS

嚴選素材的逸品 / 严选素材的逸品 / 逸品

⑦ Satsuma-age prepared in Otaru 小樽製作的薩摩炸醬 / 小樽制作的萨摩炸酱 (小樽仕込みのさつま揚げ)	¥400 (include tax ¥440)
⑧ Cocco fries ~Lauship salt~ 可可薯條～勞希普鹽～ / 可可薯条～劳希普盐～ (コッコフライポテト～ラウシップの塩～)	¥600 (include tax ¥660)
⑨ Home made!Japanese Rolled Omelette 手工製作!日式煎蛋 / 手工制作!日式煎蛋(玉子焼き)	¥600 (include tax ¥660)
⑩ Hokkaido Potato Rice Cake 薯餅(使用北海道產土豆) / 薯饼(使用北海道产土豆) (北海道產ジャガイモのいももち)	¥500 (include tax ¥550)
⑪ Hokkaido Corn butter 北海道玉米黃油 / 北海道玉米黃油(北海道產コーンバター)	¥500 (include tax ¥550)
⑫ Stir-fried bean sprouts 炒豆芽 / 炒豆芽(鐵板チョモランマもやし黒コショウ炒め)	¥500 (include tax ¥550)
⑬ Fried oden (Japanese white radish) 炒關東煮(日本白蘿蔔) / 炒关东煮(日本白萝卜)(おでん大根の唐揚げ)	¥400 (include tax ¥440)
⑭ Broccoli namul 西兰花納穆爾 / 綠色花椰菜納穆爾(ブロッコリーのナムル)	¥400 (include tax ¥440)
⑮ Grilled mackerel 烤鯖魚 / 烤鲭鱼(炙りしめサバ)	¥890 (include tax ¥979)
⑯ Tamagoyaki~Groasted cheese~ 玉子燒～烤起司～ / 玉子烧～烤奶酪～(玉子焼き～炙りチーズ～)	¥700 (include tax ¥770)
⑰ French fries with fluffy cheese 炸薯條配松软奶酪 / 炸薯條配鬆軟奶酪 (コッコフライポテト～ふわふわチーズ～)	¥700 (include tax ¥770)



SALAD

沙拉 / 沙拉 / サラダ

① Sapporo Ramen Salad

札幌拉麵蔬菜沙拉 / 札幌拉面蔬菜沙拉
(札幌發祥!絶品!ラーメンサラダ)

¥800

(include tax ¥880)



② Caesar salad

凱撒沙拉 / 凯撒沙拉 (コッコちゃんのシーザーサラダ)

¥600

(include tax ¥660)



③ Hokkaido natto sticky radish rolling 30 salad /

北海道納豆黏蘿蔔卷30沙拉 / 北海道纳豆粘萝卜卷30沙拉
(北海道産納豆のネバネバ大根ローリング30サラダ)

¥500

(include tax ¥550)

④ natto double / 納豆雙 / 纳豆双 (納豆ダブル)

¥100

(include tax ¥110)

⑤ Egg (yolk) / 雞蛋(蛋黃) / 鸡蛋(蛋黄) (玉子(卵黄))

¥100

(include tax ¥110)

MEALS

餐點 / 餐点 / お食事

① Chicken omelette with rice

雞肉蛋捲 / 鸡肉蛋卷 (コッコのオムライス)

¥720

(include tax ¥792)



② Chicken and Leeks Rice

青蔥燒雞飯 / 青葱烧鸡饭 (名物!鶏ねぎ焼き飯～焦がしガーリック～)

¥720

(include tax ¥792)

③ Noodles topped with chicken

雞肉麵 / 鸡肉面 (〆の鶏めん)

¥400

(include tax ¥440)

④ Teppan Neapolitan

那不勒斯铁板烧 / 那不勒斯鐵板燒 (鉄板ナポリタン)

¥900

(include tax ¥990)



⑤ Pork cutlet on top of spaghetti

意大利面上放着猪排 / 義大利麵上放著豬排 (コッコちゃんのスパカツ)

¥890

(include tax ¥979)

⑥ Meal / 一頓飯 / 一顿饭 (ごはん)

¥220

(include tax ¥242)

⑦ Egg-cooked rice / 雞蛋煮飯 / 鸡蛋煮饭 (玉子かけごはん)

¥320

(include tax ¥352)

⑧ Onigiri(Chicken mayonnaise or pickled plum)

¥240

(include tax ¥264)

饭团(鸡肉蛋黄酱或腌梅子或三) / 飯糰(雞肉蛋黃醬或醃梅子或)

(おにぎり(チキンマヨ・梅))

DESSERT

飯後甜點 / 饭后甜点 /
〆のデザート

① Melt-in-your-mouth Egg Pudding

入口即化的雞蛋布丁 / 入口即化的鸡蛋布丁 (とろけるたまごプリン)

¥220

(include tax ¥242)



② Crema Catalana

加泰羅尼亞焦糖奶凍 / 加泰罗尼亚焦糖奶冻 (カタラーナ)

¥300

(include tax ¥330)

③ Bracken-starch dumplings with powdered green tea served with vanilla ice cream

抹茶蕨餅 佐香草冰淇淋 / 抹茶蕨饼 佐香草冰淇淋 (抹茶わらび餅 バニラアイス添え)

¥300

(include tax ¥330)

HIGHBALL (WHISKY WITH SODA) 威士忌調酒 / 调和威士忌酒 / ハイボール

● Whisky with Soda

角瓶威士忌調酒 / 角瓶调和威士忌酒 (ハイボール)

¥330
(include tax ¥363)

● Whisky with Soda in Large Beer Mug

角瓶威士忌調酒 大啤酒杯裝 / 调和威士忌酒 大扎啤杯 (メガハイボール)

¥600
(include tax ¥660)

● mega ginger highball

巨型生薑海波杯 / 巨型生姜海波杯 (メガジンジャーハイボール)

¥710
(include tax ¥781)

● mega coke highball

巨型可樂海波杯 / 巨型可乐海波杯 (メガコークハイボール)

¥710
(include tax ¥781)

● Whisky with Ginger Ale

威士忌+薑汁汽水 / 干姜调和威士忌酒 (ジンジャーハイボール)

¥430
(include tax ¥473)

● Whisky with Coke

威士忌+可口可樂 / 可乐调和威士忌酒 (コークハイボール)

¥430
(include tax ¥473)

COCKTAIL 雞尾酒 / 鸡尾酒 / カクテル

● Cassis Soda

黑醋栗氣泡水雞尾酒 / 黑醋栗苏打鸡尾酒 (カシスソーダ)

¥450
(include tax ¥495)

● Cassis Oolong

黑醋栗烏龍雞尾酒 / 黑醋栗乌龙鸡尾酒 (カシスウーロン)

¥450
(include tax ¥495)

● Cassis Orange

黑醋栗橙汁雞尾酒 / 黑醋栗果橙鸡尾酒 (カシスオレンジ)

¥450
(include tax ¥495)

● Cassis Grapefruit

黑醋栗葡萄柚雞尾酒 / 黑醋栗葡萄柚鸡尾酒 (カシスグレープフルーツ)

¥450
(include tax ¥495)

※It is tax-excluded (tax-included) price notation.※是扣稅(含稅)價格書寫方式。※是扣税(含税)价格书写方式。※税抜(税込)価格表記です。

※¥396 (tax included) is charged for an appetizer on the person who orders alcholic beverages.※點酒精飲料的客人每位需另付396日圓(含稅)小菜費。

※点酒精饮料的客人每位需另付396日元(含税)小菜费。※アルコールご注文のお客様は、お通し代として396円(税込)頂戴します。

※We do not provide any alcohol for minors or the person who drive.※本店不提供酒品給未成年及駕駛人。※本店不向未成年人和驾车顾客提供酒品。

※当店では未成年者及び運転される方へのアルコールの提供を控えさせて頂いております。

SHOCHU WITH SODA

氣泡酒(沙瓦)/气泡酒/サワー

- Frozen Lemon Sour
冷凍檸檬沙瓦 / 冰冻柠檬沙瓦(札幌元祖!凍れレモンサワー) ￥510
(include tax ¥561)
- Salt/frozen lemon sour
鹽/冷凍檸檬酸 / 盐/冷冻柠檬酸(塩・凍れレモンサワー) ￥510
(include tax ¥561)
- Frozen Lemon Sour (Naka)
冷凍檸檬酸(Naka) / 冷冻柠檬酸(Naka)(凍れレモンサワー(なか)) ￥310
(include tax ¥341)

SHOCHU COCKTAIL / SHOCHU HIGHBALL

氣泡酒(沙瓦・Chuhai) / 气泡酒・醉调和威士忌酒 / サワー・酎ハイ

- Shochu with Oolong Tea
烏龍茶兌Chuhai / 乌龙茶兑威士忌(ウーロンハイ) ￥430
(include tax ¥473)
- Shochu with Dark Green Tea
綠茶兌Chuhai / 绿茶兑威士忌(静岡“竹沢製茶”にごり緑茶ハイ) ￥430
(include tax ¥473)
- Shochu with Hojicha
Hojicha兌Chuhai / Hojicha兑威士忌(加賀棒ほうじ茶ハイ) ￥510
(include tax ¥561)
- Shochu with Hokkaido milk
北海道牛Chuhai / 北海道牛奶Chuhai(北海道ミルクハイ) ￥430
(include tax ¥473)
- Shochu with Lemon Soda
檸檬沙瓦 / 柠檬气泡酒(濃いめのレモンサワー) ￥430
(include tax ¥473)
- Shochu with strong Lemon Soda
檸檬沙瓦 / 柠檬气泡酒(レモンサワー) ￥430
(include tax ¥473)
- Shochu with Soda strong Grapefruit
威士忌+柚子汽水 / 柚子调和威士忌酒(グレープフルーツサワー) ￥430
(include tax ¥473)
- Shochu with strong Grapefruit Soda
威士忌+柚子汽水 / 柚子调和威士忌酒(濃いめのグレフルサワー) ￥430
(include tax ¥473)
- Shochu with Calpis Soda
可爾必思沙瓦 / 可尔必思气泡酒(カルピスサワー) ￥430
(include tax ¥473)
- Shochu with Mandarin Soda
溫州橘子沙瓦 / 温州甜橘气泡酒(温州みかんサワー) ￥430
(include tax ¥473)
- Shochu with Yuzu Citron Soda
蜂蜜柚子沙瓦 / 蜂蜜柚子气泡酒(ゆずみつサワー) ￥430
(include tax ¥473)
- Shochu with Otoko-Ume(Japanese apricot) Soda
男梅沙瓦 / 男梅气泡酒(男梅サワー) ￥430
(include tax ¥473)
- Shochu with Soda and Squeeze of Whole Lemon
1整顆!的鮮榨檸檬沙瓦 / 整个使用!鲜榨柠檬气泡酒(丸ごと1ケ!生搾りレモンサワー) ￥510
(include tax ¥561)
- Shochu with Ume(Japanese apricot) Soda
梅乾沙瓦 / 梅干气泡酒(梅落としサワー) ￥510
(include tax ¥561)

※It is tax-excluded (tax-included) price notation.※是扣税(含税)價格書寫方式。※是扣税(含税)价格书写方式。※税抜(税込)価格表記です。

※¥396 (tax included) is charged for an appetizer on the person who orders alcholic beverages.※點酒精飲料的客人每位需另付396日圓(含稅)小菜費。

※点酒精饮料的客人每位需另付396日元(含税)小菜费。※アルコールご注文のお客様は、お通し代として396円(税込)頂戴します。

※We do not provide any alcohol for minors or the person who drive.※本店不提供酒品給未成年及駕駛人。※本店不向未成年人和驾车顾客提供酒品。

※当店では未成年者及び運転される方へのアルコールの提供を控えさせて頂いております。

BEER

啤酒 / 啤酒 / ビール

Medium Beer Mug / 中啤酒杯 / 中扎啤杯(中ジョッキ) ￥500
(include tax ￥550)

● Beer

啤酒 / 啤酒 (ビール)

Big Beer Mug / 大啤酒杯 / 大扎啤杯(大ジョッキ) ￥800
(include tax ￥880)

Medium Bottle / 中瓶 / 中瓶(中瓶) ￥600
(include tax ￥660)

● Non-alcohol beer-taste drink

不含酒精·啤酒口味飲料 / 不含酒精·啤酒口味饮料 (ノンアルコールビール)

￥450
(include tax ￥495)

WINE

葡萄酒 / 葡萄酒 / ワイン

● White/Red

白·紅 / 白·红 (白·赤)

Grass / 杯裝 / 杯装(グラス) ￥430
(include tax ￥473)

Decanter / 醒酒器瓶裝 / 醒酒器瓶装(デカンタ) ￥1,000
(include tax ￥1,100)

WHISKY

威士忌 / 威士忌 / ウィスキー

(On the rocks, with water, with hot water, or with soda / 直接飲用、加冷水、加氣泡水、加冰 / 直接饮用、加冷水、加苏打水、加冰) (ロック、水割り、ソーダ割り、ストレート)

● BLACK NIKKA

黑色日華威士忌 / 黑色日華威士忌 (ブラックニッカ)

￥430

(include tax ￥473)

● BLACK NIKKASPSEICIAL

黑色日華威士忌 特別的/ 黑色日華威士忌特别的 (ブラックニッカスペシャル)

￥520

(include tax ￥572)

● JIM BEAM

占邊威士忌 / 占边威士忌 (ジムビーム)

￥450

(include tax ￥495)

● Dewar's

杜瓦的 / 杜瓦的 (デュワーズ)

￥450

(include tax ￥495)

● JACK DANIEL'S

賈克丹尼爾 / 贾克丹尼尔 (ジャックダニエル)

￥610

(include tax ￥671)

SHOCHU

燒酒 / 烧酒 / 烧酎

BARELY

麥燒酒 / 麦烧酒 / 麦

● Nakanaka

Nakanaka / Nakanaka (中々)

￥510

(include tax ￥561)

※It is tax-excluded (tax-included) price notation.※是扣稅(含稅)價格書寫方式。※是扣税(含税)价格书写方式。※税抜(税込)価格表記です。

※¥396 (tax included) is charged for an appetizer on the person who orders alcholic beverages.※點酒精飲料的客人每位需另付396日圓(含稅)小菜費。

※点酒精饮料的客人每位需另付396日元(含税)小菜费。※アルコールご注文のお客様は、お通し代として396円(税込)頂戴します。

※We do not provide any alcohol for minors or the person who drive.※本店不提供酒品給未成年及駕駛人。※本店不向未成年人和驾车顾客提供酒品。

※当店では未成年者及び運転される方へのアルコールの提供を控えさせて頂いております。

● Kuro-Kirishima 黒霧島 / 黑雾岛 (黒霧島)	¥430 (include tax ¥473)
● Satsuma-Houzan 薩摩寶山 / 萨摩宝山 (薩摩宝山)	¥510 (include tax ¥561)

PLEASE ORDER WITH A BOTTLE

和瓶裝酒一起 / 和瓶装酒一起 / ボトルのお供に

● Ices and Oolong Tea Set 附冰塊及烏龍茶的套組 / 配套冰及乌龙茶 (氷・ウーロン茶セット)	¥400 (include tax ¥440)
● Pickled Japanese Apricot (one) 梅乾(一粒) / 梅干(一颗) (梅干 (1個))	¥100 (include tax ¥110)
● Lemon (half) 檸檬(半顆) / 柠檬(半个) (レモン (1/2個))	¥140 (include tax ¥154)

FRUIT LIQUOR

果實酒 / 果实酒 / 果実酒

(On the rocks, with water, or with soda / 直接飲用、加冷水、加氣泡水 /
直接饮用、加冷水、加苏打水) (ロック、水割り、ソーダ割り)

● Mandarin Orange Liqueur 溫州橘子酒 / 温州甜橘酒 (温州みかん酒)	¥430 (include tax ¥473)
● Apricot Liqueur 杏露酒 / 杏露酒 (にごり杏露酒)	¥430 (include tax ¥473)

※It is tax-excluded (tax-included) price notation.※是扣税(含税)價格書寫方式。※是扣税(含税)价格书写方式。※税抜(税込)価格表記です。

※¥396 (tax included) is charged for an appetizer on the person who orders alcholic beverages.※點酒精飲料的客人每位需另付396日圓(含稅)小菜費。

※点酒精饮料的客人每位需另付396日元(含税)小菜费。※アルコールご注文のお客様は、お通し代として396円(税込)頂戴します。

※We do not provide any alcohol for minors or the person who drive.※本店不提供酒品給未成年及駕駛人。※本店不向未成年人和驾车顾客提供酒品。

※当店では未成年者及び運転される方へのアルコールの提供を控えさせて頂いております。

UME-SHU (JAPANESE APRICOT LIQUOR)

梅酒 / 梅酒 / 梅酒

(On the rocks, with water, or with soda / 直接飲用、加冷水、加氣泡水 / 直接饮用、加冷水、加苏打水) (ロック、水割り、ソーダ割り)

● Kuro Ume-Shu 黑梅酒 / 黑梅酒 (黒梅酒)	¥430 (include tax ¥473)
● Yuzu Citron Ume-Shu 柚子梅酒 / 柚子梅酒 (ゆず梅酒)	¥510 (include tax ¥561)

SOFT DRINK 飲料 / 饮料 / ソフトドリンク

● Co-up Guarana Soda 瓜拿納汽水 / 瓜拿纳 (コアップガラナ)	¥380 (include tax ¥418)
● Ribon-Napolin Soda NAPOLIN汽水 / NAPOLIN苏打水 (リボンナポリン)	¥380 (include tax ¥418)
● Oolong Tea 烏龍茶 / 乌龙茶 (ウーロン茶)	¥380 (include tax ¥418)
● Green Tea 綠茶 / 绿茶 (静岡“竹沢製茶”にごり緑茶)	¥380 (include tax ¥418)
● Hojicha Hojicha / Hojicha (加賀棒ほうじ茶)	¥380 (include tax ¥418)
● Coke 可樂 / 可乐 (コーラ)	¥380 (include tax ¥418)
● Ginger Ale 薑汁汽水 / 干姜水 (ジンジャーエール)	¥380 (include tax ¥418)
● Melon Soda 哈密瓜汽水 / 哈密瓜苏打水 (メロンソーダ)	¥380 (include tax ¥418)
● Orange 橙汁 / 橙汁 (オレンジ)	¥380 (include tax ¥418)
● Grapefruit 葡萄柚汁 / 葡萄柚汁 (グレープフルーツ)	¥380 (include tax ¥418)
● Calpis Water 可爾必思 / 可尔必思 (カルピスウォーター)	¥380 (include tax ¥418)

※It is tax-excluded (tax-included) price notation.※是扣税(含税)價格書寫方式。※是扣税(含税)价格书写方式。※税抜(税込)価格表記です。

※¥396 (tax included) is charged for an appetizer on the person who orders alcholic beverages.※點酒精飲料的客人每位需另付396日圓(含稅)小菜費。

※点酒精饮料的客人每位需另付396日元(含税)小菜费。※アルコールご注文のお客様は、お通し代として396円(税込)頂戴します。

※We do not provide any alcohol for minors or the person who drive.※本店不提供酒品給未成年及駕駛人。※本店不向未成年人和驾车顾客提供酒品。

※当店では未成年者及び運転される方へのアルコールの提供を控えさせて頂いております。

HOKKAIDO DRINK

北海道菜单 / 北海道菜单 / 北海道ドリンク

Please enjoy our original shochu cocktails and highballs using the popular soft drinks, Guarana or Napolin, which have been loved by the local people in Hokkaido for a long time.

Shochu, Sake, and Japanese apricot liquor produced in Hokkaido, are also recommended!

～昔から北海道民に愛されるガラナやナポリンを使ったオリジナルのサワーやハイボールなどの味わいが楽しめます。その他、北海道産の焼酎、日本酒、梅酒も是非どうぞ～
可以品嘗到使用深受北海道道民喜愛的瓜拿納汽水和NAPOLIN汽水調製而成，風味獨特的氣泡酒和威士忌調酒。此外，也推薦嘗試北海道產的燒酒、日本清酒和梅酒等酒品。
可以品尝到使用深受北海道道民喜爱的瓜拿纳和NAPOLIN苏打水调制而成，风味独特的气泡酒和调和威士忌酒。此外，也推荐尝试北海道产的烧酒、日本清酒和梅酒等酒品。



SHOCHU COCKTAIL

氣泡酒 (沙瓦) / 气泡酒 / サワー

● Shochu with Hokkaido Melon Soda

北海道哈密瓜沙瓦 / 北海道哈密瓜气泡酒 (北海道メロンサワー)

¥430

(include tax ¥473)

● Shochu with Hokkaido Hascap Soda

北海道藍靛果沙瓦 / 北海道蓝靛果气泡酒 (北海道ハスカップサワー)

¥430

(include tax ¥473)

● Shochu with Co-up Guarana Soda

瓜拿納沙瓦 / 瓜拿纳气泡酒 (コアップ ガラナサワー)

¥430

(include tax ¥473)

● Shochu with Ribon-Napolin Soda

NAPOLIN汽水沙瓦 / NAPOLIN苏打水气泡酒 (リボンナポリンサワー)

¥430

(include tax ¥473)

SAKE

日本清酒 / 日本清酒 / 日本酒

● Taisetsu-no-Kura (hot/cold)

大雪乃藏 (溫酒・冷酒) / 大雪乃藏 (大雪乃藏 (温酒・冷酒))

Small / 小 ¥430

(include tax ¥473)

Large / 大 ¥710

(include tax ¥781)

※It is tax-excluded (tax-included) price notation.※是扣税(含税)價格書寫方式。※是扣税(含税)价格书写方式。※税抜(税込)価格表記です。

※¥396 (tax included) is charged for an appetizer on the person who orders alcoholic beverages.※點酒精飲料的客人每位需另付396日圓(含稅)小菜費。

※点酒精饮料的客人每位需另付396日元(含税)小菜费。※アルコールご注文のお客様は、お通し代として396円(税込)頂戴します。

※We do not provide any alcohol for minors or the person who drive.※本店不提供酒品給未成年及駕駛人。※本店不向未成年人和驾车顾客提供酒品。

※当店では未成年者及び運転される方へのアルコールの提供を控えさせて頂いております。

HOKKAIDO DRINK

北海道菜单 / 北海道菜单 / 北海道ドリンク

Please enjoy our original shochu cocktails and highballs using the popular soft drinks, Guarana or Napolin, which have been loved by the local people in Hokkaido for a long time.

Shochu, Sake, and Japanese apricot liquor produced in Hokkaido, are also recommended!

～昔から北海道民に愛されるガラナやナポリンを使ったオリジナルのサワーやハイボールなどの味わいが楽しめます。その他、北海道産の焼酎、日本酒、梅酒も是非どうぞ～
可以品嘗到使用深受北海道道民喜愛的瓜拿納汽水和NAPOLIN汽水調製而成，風味獨特的氣泡酒和威士忌調酒。此外，也推薦嘗試北海道產的燒酒、日本清酒和梅酒等酒品。
可以品尝到使用深受北海道道民喜爱的瓜拿纳和NAPOLIN苏打水调制而成,风味独特的气泡酒和调和威士忌酒。此外,也推荐尝试北海道产的烧酒、日本清酒和梅酒等酒品。



SHOCHU 烧酒 / 烧酒 / 烧酎

BOTTLE 瓶裝 / 瓶装 / ボトル

● Tantakatan (perillartine) 鍛高譚(紫蘇) / 锻高谭(紫苏) (鍛高譚 (しそ))	Bottle / 瓶裝 / 瓶装 (ボトル) ￥2,000 (include tax ￥2,200)
● Kurokirishima 黒切島 / 黑切岛 (黒霧島)	Bottle / 瓶裝 / 瓶装 (ボトル) ￥2,800 (include tax ￥3,080)
● naknaka 相當 / 相当 (中々)	Bottle / 瓶裝 / 瓶装 (ボトル) ￥3,500 (include tax ￥3,850)

PLEASE ORDER WITH A BOTTLE

和瓶裝酒一起 / 和瓶装酒一起 / ボトルのお供に

● Ices and Oolong Tea Set 附冰塊及烏龍茶的套組 / 配套冰及乌龙茶 (氷・ウーロン茶セット)	￥400 (include tax ￥440)
● Pickled Japanese Apricot (one) 梅乾(一粒) / 梅干(一颗) (梅干 (1個))	￥100 (include tax ￥110)
● Lemon (half) 檸檬(半顆) / 柠檬(半个) (レモン (1/2個))	￥140 (include tax ￥154)

SOFT DRINK 飲料 / 饮料 / ソフトドリンク

● Co-up Guarana Soda 瓜拿納汽水 / 瓜拿纳 (コアップガラナ)	￥380 (include tax ￥418)
● Ribon-Napolin Soda NAPOLIN汽水 / NAPOLIN苏打水 (リボンナポリン)	￥380 (include tax ￥418)

※It is tax-excluded (tax-included) price notation.※是扣税(含税)價格書寫方式。※是扣税(含税)价格书写方式。※税抜(税込)価格表記です。

※¥396 (tax included) is charged for an appetizer on the person who orders alcholic beverages.※點酒精飲料的客人每位需另付396日圓(含稅)小菜費。

※点酒精饮料的客人每位需另付396日元(含税)小菜费。※アルコールご注文のお客様は、お通し代として396円(税込)頂戴します。

※We do not provide any alcohol for minors or the person who drive.※本店不提供酒品給未成年及駕駛人。※本店不向未成年人和驾车顾客提供酒品。

※当店では未成年者及び運転される方へのアルコールの提供を控えさせて頂いております。